

## Making big moves smaller 30 sec video transcript

| English   | Punjabi   |
|---|---|
| Every year thousands of Queensland children                                     | ਹਰ ਸਾਲ ਕੁਈਂਜ਼ਲੈਂਡ ਦੇ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਬੱਚੇ ਵੱਡੇ ਕਦਮ ਪੁੱਟਦੇ |
| make big moves - from home to early year settings, playgroup, kindy and school. | ਹਨ - ਘਰ ਤੋਂ ਮੁੱਢਲੇ ਸਾਲ ਦੇ ਹਾਲਾਤਾਂ, ਪਲੇਅ-ਗਰੁੱਪ,    |
|   | ਕਿੰਡੀ ਅਤੇ ਸਕੂਲ।                                   |
| Starting somewhere new takes time and   | ਕਿਧਰੋਂ ਵੀ ਨਵਾਂ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਕੁਝ ਸਮਾਂ ਲੱਗਦਾ ਹੈ   |
| everyone has an important role to play.   | ਅਤੇ ਹਰ ਕਿਸੇ ਦੀ ਇਕ ਮਹੱਤਵਪੂਰਣ ਭੂਮਿਕਾ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।      |
| Change is different for everyone.   | ਤਬਦੀਲੀ ਹਰ ਕਿਸੇ ਲਈ ਵੱਖਰੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ                  |
| There are things we can all do to help make a                                   | ਕੁਝ ਚੀਜ਼ਾਂ ਹਨ ਜੋ ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ ਨਵੀਂ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਨੂੰ ਸਫਲ   |
| new start successful.   | ਬਣਾਉਣ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਕਰਨ ਲਈ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ।                |
| Together let's make the big moves smaller.                                      | ਆਓ ਮਿਲ ਕੇ ਵੱਡੇ ਕਦਮਾਂ ਨੂੰ ਛੋਟਾ ਬਣਾਈਏ।              |
| Learn more  | ਹੋਰ ਜਾਣੋ  |

